

CHAIRS

Showtime

a collection by
Jaime Hayon



La silla de Showtime le hace honor al nombre de la colección. Dos estructuras distintas para las patas, apoyabrazos opcionales y un amplio programa de acabados –madera barnizada, lacados en diversos colores y tapizados en cuatro tipos de tejido– que admiten todas las combinaciones y contrastes posibles.

The Showtime chair honours the name of the collection. Two different structures for the legs, optional armrests and a large list of finishing –varnished wood, lacquers in a variety of colours and upholstered with four fabric types– which allows all possible combinations and differentiation.

La sedia Showtime fa onore al nome della collezione. Due strutture diverse per le gambe, bracciolo opzionali ed un ampio programma di finiture –legno verniciato, laccati in diversi colori e rivestimenti in quattro tipi di tessuto– che consentono tutte le combinazioni e contrasti possibili.

Der Stuhl Showtime macht dem Namen der Kollektion Ehre. Zwei Verschiedene Strukturen für die Füße, mögliche Armlehnen, und eine lange Liste von Ausführungen –lackiertes Holz, auch in verschiedenen Farben, Polsterung in vier unterschiedlichen Bezügen– dies ermöglicht eine Vielzahl von Kombinationen.



Estructura giratoria
Swivel structure
Struttura girevole
Struktur des Drehstuhles



Estructura patin
Sled structure
Struttura a slitta
Kufenstruktur







JAIME HAYON

Jaime Hayon es el personaje más sugerente de la escena del nuevo diseño español. Tiene energía, talento y el estilo propio que destila la colección Showtime que ha diseñado para BD Barcelona Design. De este feliz encuentro entre el joven diseñador y la veterana editora ha nacido una colección de mobiliario pensada para el hogar, pero que tiene la polivalencia y la personalidad que se requiere en el contract. Showtime refleja en el clasicismo y la modernidad de sus contrastes la que ha sido, desde siempre, la propia esencia de BD. El programa incluye una silla que ahora se presenta con una nueva estructura de pie giratorio.

Jaime Hayon is the most intriguing figure in new Spanish design. He has energy, talent and a style of his own, which are all distilled into the Showtime collection he has designed for BD Barcelona Design. This happy encounter between a young designer and a veteran producer has led to the birth of a furniture collection meant for the home, but which has the adaptability and the personality needed for contract furnishing. In these contrasts between classicism and modernity, Showtime reflects what has always been the very essence of BD. This program includes the chair with a new structure, as swivel chair.

Jaime Hayon è senz'altro il personaggio più suggestivo sulla scena del nuovo design spagnolo. Ha energia, talento e lo stesso stile che emana dalla collezione Showtime, da lui disegnata per BD Barcelona Design. Dal felice incontro tra il giovane designer e l'affermata casa produttrice è nata una collezione di arredamento pensata per la casa, ma con la polivalenza e la personalità richieste per il contract. Showtime riflette nel classicismo e nella modernità dei suoi contrasti quella che è, da sempre, l'essenza stessa di BD. Il programma include una sedia che ora presentiamo con una nuova struttura con piede giratorio.

Jaime Hayon ist die interessanteste Figur der neuen spanischen Designszene. Er hat Energie, Talent und eben jenen eigenen Stil, der auch die Kollektion "Showtime" durchdringt, die er für BD Barcelona Design. Aus dieser glücklichen Begegnung zwischen dem jungen Kreativkünstler und dem erfahrenen Hersteller ist eine für das Zuhause gedachte Möbelkollektion entstanden, die aber auch die vom Contract geforderte Vielseitigkeit und Persönlichkeit aufweist. Im Klassizismus und der Modernität ihrer Kontraste spiegelt "Showtime" genau das Wesen wider, das BD schon immer ausgezeichnet hat. Das Programm wird jetzt mit einem Stuhl mit einer neuen Struktur als Drehstuhl vervollständigt.



Showtime Chair

PHOTOGRAPHERS
Rafael Vargas,
Carlos Iglesias

ACKNOWLEDGMENTS
Restaurante Alkimia

Product specifications are for general information only. BD reserves the right to change design and finish without prior notice.

Acabados

Asiento y respaldos en contrachapado. Caras exteriores en roble y nogal barnizados, o en DM lacado en diferentes colores. Estructura patin en tubo de acero pintado en diferentes colores. Estructura giratoria, en tubo de acero y fundición de aluminio pintado en varios colores. Diferentes configuraciones de tapicería para los respaldos, brazos, contra asientos y cojín. Botones embellecedores externos en acero pintados del mismo color que la estructura.

Finishes

Seat and back in plywood. Outer faces in varnished oak or walnut, or in DM lacquered in several colours. Sled metal structure in steel tube, painted in several colours. Swivel structure in metal tube and aluminium cast painted in several colours. Upholstery in various configurations for the backrests, arms, seats and cushions. Steel buttons cast with various metallic finishes as for the structure.

Finiture

Seduta e spalliera in compensato e esternamente in rovere e noce verniciati o in DM laccato in diversi colori. Struttura girevole in tubo di acciaio e fusione di alluminio pitturato in vari colori. Diversi tipi di rivestimenti per gli schienali, bracciolo, seduta e cuscino. Bottoni di abbellimento esterni in acciaio pitturati nello stesso colore della struttura.

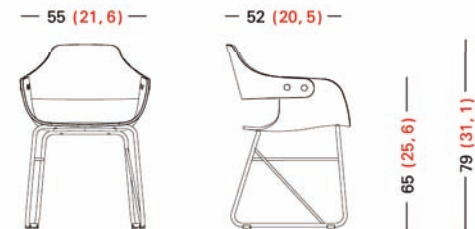
Verarbeitung

Sitz und Rückenlehne in furniertem Holz. Aussenseiten in Eiche oder Nussholz gebeizt oder in MDF lackiert in verschiedenen Farben. Kufenstruktur aus Stahlrohr in verschiedenen Farben lackiert. Struktur des Drehstuhles aus Stahlrohr und Aluminiumguss in verschiedenen Farben. Verschiedene Posterausführungen für Rückenlehnen, Armlehnen, Sitzfläche und Kissen. Zierknöpfe aus lackiertem Stahl in der gleichen Farbe wie die Struktur.

Swivel structure



Sled structure



Measurements in cm.
Measurements in inches.